經濟日報

ECONOMIC DAILY NEWS

內政部登記證內版台報字一〇五號
郵區一〇五號
郵政信箱四三一—六〇號
中華郵政台字第二二六七號執照登記爲第二類新聞紙類
電報掛號六二二六〇號

發行人王惕吾
第貳柒伍貳號
今日二大張 每月七十五元

社址：台北市忠孝東路4段555號
城中營業處：台北市峨眉街123號之1
印刷工廠：聯合報印刷廠承印

•電話•
總機：七八二一六一—九
編輯部：七七六二〇七
採訪組：七七六三一五
訂報組：七七六一四八
廣告組：七七六一一三
工商服務部：七五四七五四
城中營業處：三六二七〇七

俞國華昨在立法院表示
積極進行 關係銀行 輔導工商作業

【本報訊】中央銀行總裁俞國華昨日在立法院表示，關係銀行輔導作業，將積極進行，以發揮銀行貸放績效，協助工商企業獲得必要的融資。

他說，爲了使銀行貸放作業有效辦理，關係銀行制度亟待建立。在關係銀行制度下，銀行可瞭解企業的全部狀況，貸款雖可由企業各往來銀行辦理，但由其往來最密切，貸款數額最多的一家銀行，担任輔導任務。

俞總裁在立法院財政委員會質詢綜合答覆中說，政府最近曾經兩次公布財經措施，期以解決工商的困難。

他指出，十一月十四日行政院公布的十四項措施中，有關金融部份者六項，是爲今年五月四日信用放寬的進一步措施。十一月二十日公布的三項金融措施，則爲針對當前工商企業週轉困難的緊急辦法，其目的在防止工商業資金調度連鎖惡化，不因一、二家企業經營不善，影響到其他經營正常的企業使大家渡過當前困境。

關於購儲物資，俞國華認爲不宜大規模辦理。但九項工程建設所需要，及不影響外匯的情況下，可考慮購儲。

立法院財政委員會昨日提出質詢的委員有謝建華、武誓彭、潘衍興、洪慶麟、儲家昌、李宏基等人。

經部決聯合業者成立小組 協助電子與機械推廣市場

【本報訊】經濟部長孫運璿昨天表示，政府將全力協助機械工業發展高級及精密產品，並輔導電子工業開展市場，以解決當前產銷的困境。

孫部長昨天下午邀請電子工業及鋼鐵機械工業代表舉行座談會。他在會中對業者說：政府對於機械及電子工業經營上所遭遇的難題，極爲重視，除了給予融資之外，有關產銷的困難，則儘量設法解決。他希望業者與政府加強聯繫，共同研討解決當前的難題。

孫部長在座談會中，決定由經濟部與業者聯合派專人成立小組，研究市場的推廣，並指定經濟部次長張光世爲召集人，機械工業及電子工業各派人員參加，專責研究機械工業發展高級產品及精密產品，並研究電子產品開展市場的方法。

孫部長指出：目前的機械工業產品外銷，必須以高級產品或精密產品才能打進國際市場，以現在我國機械工業情況，則不足以打開銷路，因此，除了政府協助其改進生產之外，業者本身亦應努力研究精密產品的產製。

至於電子工業方面，我國電子產品以銷往美國市場居多，但是大家都認爲美國的電子產品市場，因受到國際經濟情勢的關係，銷路將大受影響，但是孫部長認爲美國市場仍是大有可爲，希望業者不必過於悲觀，但亦不要過於樂觀，如果大家能以優良產品輸出，電子產品外銷，仍具發展前途。

他說：開展電子產品外銷，政府與業者都應加倍努力，目前除了穩定美國市場之外，並可設法開展歐洲的市場。

孫部長預料，在三、四個月後外銷情況將轉好，但是在這數個月中，是我們產業界最重要的關頭，希望大家咬緊牙根共渡難關。尤其是業者與業者之間互相合作，發揮整體的精神，並應就有關方面的問題，多加聯繫協調，使政府與工商業、工廠與工廠都能打成一片，集中力量拓展外銷市場。

就季辛吉訪問匪區事 外部發言人發表談話

【中央社訊】外交部發言人，昨天在答覆記者詢問有關美國國務卿季辛吉，此次訪匪後發表聯合公報一事時說：「中華民國政府，曾就美國與匪僞政權接觸事，迭次發表聲明，表明我嚴正立場，我政府此一立場迄無改變」。

利率是否降低 取決供求關係

【本報訊】中央銀行總裁俞國華三十日在立法院表示：銀行利率是否降低，將由供求關係決定。

他說：中央銀行對銀行利率調整，係從兩方面衡量，即降低利率減輕工商經營成本固然重要，照顧儲蓄人的意願同樣重要。

他表示：利率的調整，言人人殊，有主張應顧及存款，不宜太抑低，亦有主張大幅度降低，以解決信用短缺。本人以爲，利率實爲供需的問題，供需平衡，或由供需來決定利率，需要多存款少，利率要高，需要少存款多，利率要低。換言之，調整利率應兼顧及工商業與存款者兩造，如此經濟才能穩定，也惟有經濟穩定，工商業才能受惠。目前政府的態度是希望存款利率高些，以吸收存款，而儘量減少貸款存款利率之間的差額，是我們努力的方向。

關於匯率問題，俞國華在答覆質詢時，也表示了他的看法，他說：對於匯率，將院長迭次表示目前不宜調整。其實調整匯率，對出口的幫助並不如外傳之大。我們知道，國內亟需進口原料，民生物資。調整匯率，勢將影響進口，而進口成本加高，必刺激國內物價，影響國民生活水準。

辦理中小企業貸款 不受簡易貸款限制

【本報訊】中央銀行總裁俞國華三十日在立法院表示：各種中小企業貸款，仍照常辦理，不受簡易貸款之限制。

俞國華昨日上午在立法院財政委員會答覆質詢時說：中小企業簡易貸款開辦的目的，是鑒於其他中小企業貸款，貸放作業成效不著，例如十五億元的短期週轉貸款，僅貸出三億餘元；中小企業外銷週轉貼現，也僅只有一億餘元。故開辦中小企業貸款，可補救其他中小企業貸款之不足。他說：中小企業貸款所以難辦，在中小企業不願公開其資產負債，銀行沒法明瞭其資負狀況，自亦不可隨便放款。

港式粵菜第一家
瓊華樓
電話：513131—513134四線
地址：長安東路二段131 2 3號

用途廣泛・隨身備用最方便
雄獅奇異筆
任何東西均可自由書寫

國賓大飯店股份有限公司 啓事

本飯店爲慶祝開業十週年紀念，訂於十二月一日(星期日)下午三時至五時在二樓國際廳舉行慶祝酒會，茲爲響應政府節約號召，懇辭花籃及一切寵贈。

正 UL

發展電線電纜工業
積極支援十大建設

明晚
10：15分
|
10：45分

歡迎收看中視
工業世界節目
新豐之夜

在輕歌曼舞中爲您介紹具有15年歷史並奉經濟部核定爲一級工廠的…………

新豐電線電纜公司

所屬中和工廠的全部生產作業過程您將了解國內各項工業正在突飛猛進中。

公司：台北市中華路1段89號
工廠：台北縣中和鄉永和路293號
電話：333715・313184～5
922852・941295～6

幸福富華社區第一批

保留戶不多即將完工年前遷入

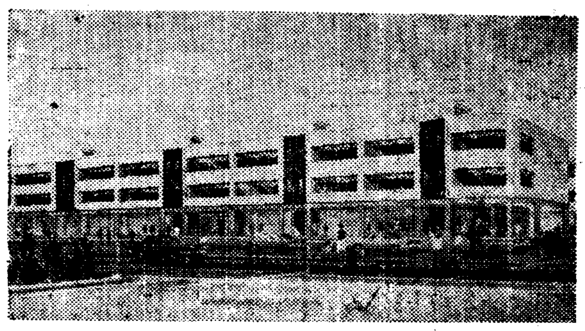
市場學校／道路寬敞
近在咫尺／出入方便

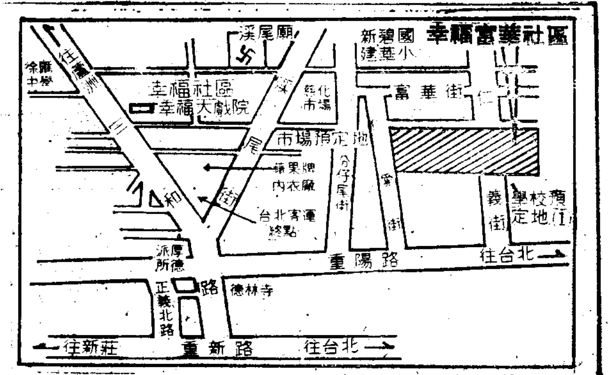
交通：
台北客運①萬華至分子尾下車或三重客運⑤⑥往蘆洲、公路局往台北、蘆洲、五股、泰山、新莊在幸福戲院下車・

本社區旁30米大道業已發包即將施工，增値潛力不同凡響！

建　坪：19.83坪～26.40坪
貸　款：80,000元～100,000元
自備款：142,000元～197,000元
訂　金：5,000元

幸福建設企業股份有限公司
連絡處：974657・976223・982991
工地辦事處：三重市仁愛街467號富華街邊　電話：984860





三重幸福中山社區

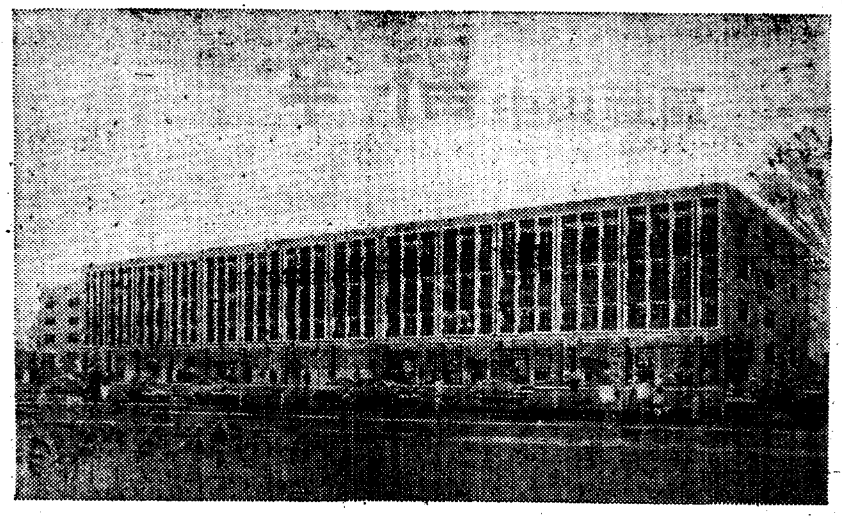
三重首善地區道路新劃，整齊美觀，市場舉步可達，各級學校林立交通便利、增値快速。

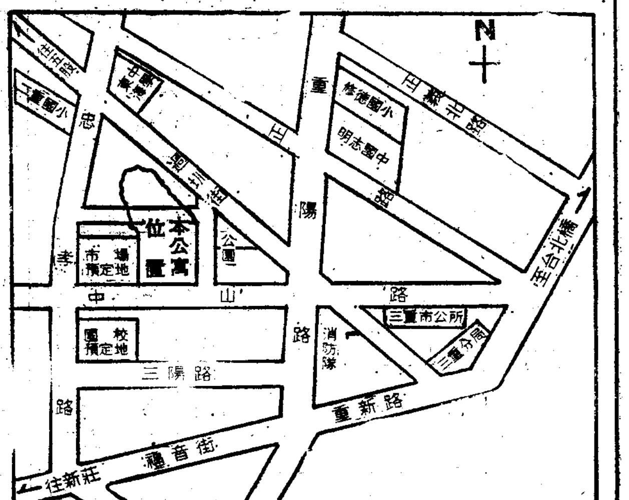
建坪坪：21.30～35.83坪
貸　款：85,000～150,000元
自備款：182,000～310,000元
訂　金：10,000元

參觀工地：

請乘14路公車、三重客運、公路局、指南客運台北客運各線班車均在三重分局下車即達。

工地辦事處：三重市中華路76巷27號
電　　話：989854





瞬間賺錢!!

玫瑰小築第一批完工落成隆重推出／
玫瑰小築第二批預定戶暨百貨街、魚肉市場攤位預定地同時推出／

爲什麼瞬間賺錢？

[illegible]

蔣光超 陳佩玲 與君同樂

請您來摸獎／
並參觀玫瑰屋，帶走獎品，留下意見

[illegible]

只要去參觀就能摸彩，人人有獎）。

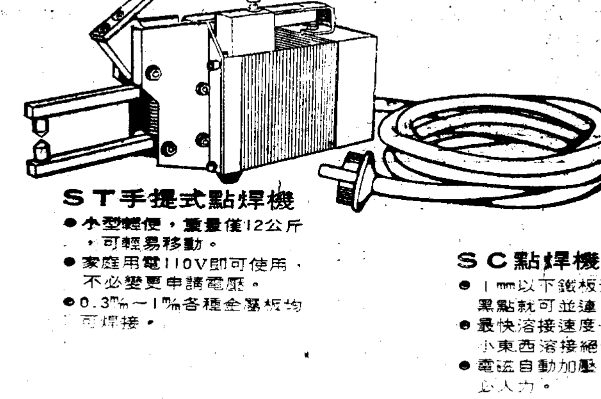
12月1日推出[illegible]

①豐原火車站
②台中大酒店
詢問專線台中31031～5

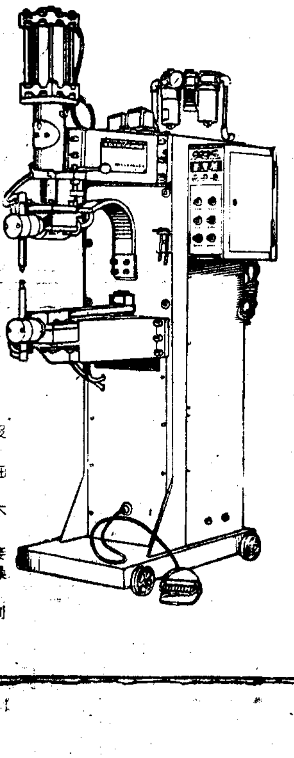
工地：台中潭子頭家厝／玫瑰小築
台中連絡處：台中大酒店 TEL.31031-5
監造：中國住城建業股份有限公司
企劃：[illegible]廣告股份有限公司

只要九萬六您就是25坪玫瑰小築的主人

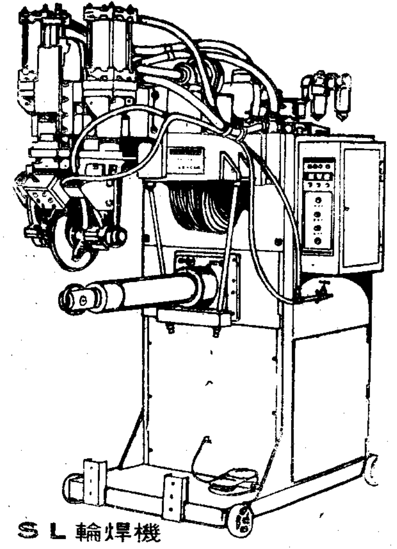
革新的飛躍的新展！



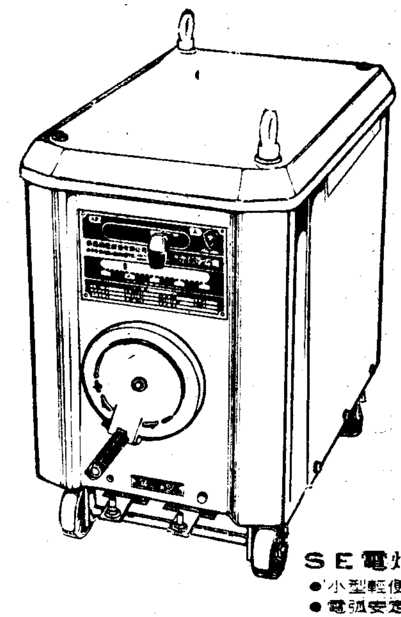
ST手提式點焊機
- 小型輕便，重量僅12公斤，可輕易移動。
- 家庭用電110V即可使用，不必變更申請電壓。
- 0.3m/m～1m/m各種金屬板均可焊接。



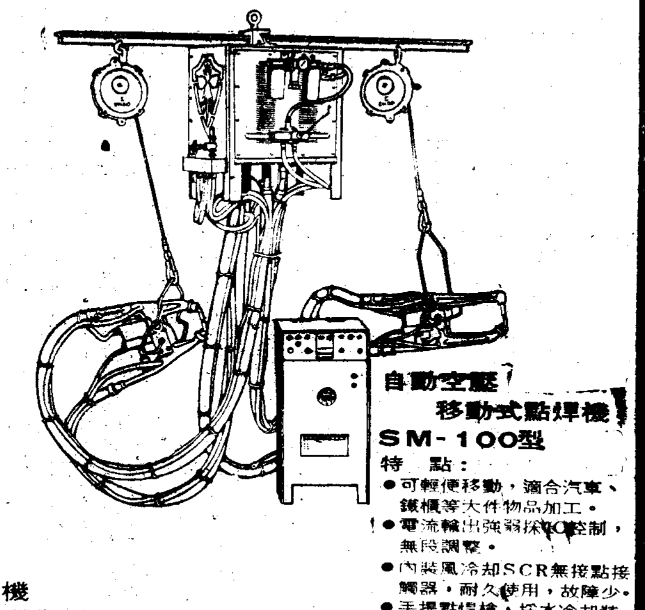
SC點焊機
- 1m/m以下鐵板溶接處絕沒黑點就可塗漆。
- 最快溶接速度-0.5秒，細小東西溶接絕無問題。
- 電極自動加壓自動切斷不必人力。
- 大裝耐久性(SCR)無接點之接觸器，可省電、操作方便。
- 電流輸出強弱採IC控制，無段調整。



SL輪焊機
- 可直、橫兩用輪焊，使操作更趨簡便。
- 採空壓控制設備，易保養、故障少。
- 輪焊時速度快慢可調節控制，輪焊間隔平均。
- 內裝耐久性(SCR)無接點之接觸器，可省電、操作方便。



SE電焊機
- 小型輕便、堅固耐用。
- 電弧安定、不發噪音。
- 省電力強、耐燃經濟。



自動空壓移動式點焊機
SM-100型
特　點：
- 可輕便移動，適合汽車、鐵櫃等大件物品加工。
- 電流輸出強弱採IC控制，無段調整。
- 內裝風冷却SCR無接點接觸器，耐久使用，故障少。
- 手提點焊機，採水冷却裝置，長久使用不會產生高溫。
- 變壓器採用電解鋼板不燃燒玻璃絲製成，可耐高溫[illegible]

新展機電股份有限公司
中華民國・台灣省・台中市復興路2段54號
電話：39871・43331